



## Manual de instrucción

Utilice este manual solo como referencia

Modelo: YT-A-26X

## NEVERA TERMOELÉCTRICA PORTÁTIL FRÍO/CALOR

### Características de nuestros productos

Las neveras portátiles para frío y calor son populares entre los conductores y trabajadores en terreno en varios países desarrollados de Europa y América. Ellas permiten transportar bebidas refrescantes en veranos cálidos y comida caliente durante los inviernos fríos. Independientemente de que se encuentre realizando un paseo en automóvil por el campo o esté atascado en el tráfico, podrá disfrutar de las bebidas y alimentos a una temperatura adecuada.

Debido a que esta nevera para frío o calor es liviana, puede transportarse en la espalda del usuario o en su mano. Compatible con el transformador de CA o CC que se incluye con el producto, se puede utilizar en interiores y en el automóvil. Es especialmente útil para que estudiantes puedan almacenar bebidas y alimentos fríos o calientes en su propia habitación de las residencias. Cuando utilice la nevera en la función de refrigeración, posicione el interruptor en ECO para activar el ahorro de energía, en MAX para la refrigeración máxima y en OFF, para apagar la unidad.

Para que estudiantes puedan almacenar bebidas y alimentos fríos o calientes en su propia habitación de las residencias. Su diseño elegante, aspecto hermoso, estilo de lujo y extraordinaria funcionalidad también le permite usarlo en su hotel, oficina o sala de estar. Es tan fácil de usar que le brindará una sensación de comodidad y relax al permitirle disfrutar una bebida refrescante después del trabajo. Cumple con una función doble de refrigeración o calefacción mediante el empleo de semiconductores, sin procesos criogénicos o de compresión. Sus ventajas son varias: está libre de contaminación, es pequeño, liviano y portátil, tiene una larga vida útil y un consumo de energía bajo.

### Usos

- Para la celebración de banquetes a la orilla de un lago
- Para picnics y campamentos
- Para los conductores de taxis
- Los dormitorios de estudiantes o comedores
- En los parques
- En la oficina o en terreno
- Para viajes en auto, en yates o salidas a pescar.
- Para camionetas, camiones o autobuses
- Para el almacenamiento de medicamentos que requieren refrigeración
- Para la conservación de la leche fresca y comida caliente
- Para el bar de su casa

### Rendimiento

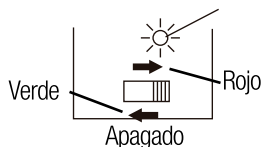
Para obtener un efecto óptimo de refrigeración, se sugiere guardar los alimentos y bebidas previamente refrigerados. Se requiere de 2 o 3 horas de funcionamiento para enfriar bebidas o alimentos no congelados.

El refrigerador y termo no se ha diseñado para calentar alimentos fríos, pero sí para conservar los alimentos calientes. Si es necesario, se pueden calentar los alimentos después de más de 2 horas de funcionamiento.

Si se utiliza adecuadamente y se siguen las instrucciones, la temperatura de los alimentos se puede mantener durante horas.

La nevera portátil no mantendrá hielo sin derretirse, ya que se logra a una temperatura 3 °C - 5 °C y no de 0 °C o menor.

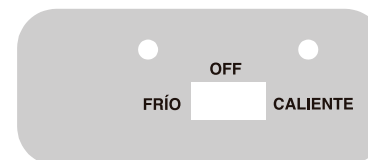
### Instrucciones de Uso



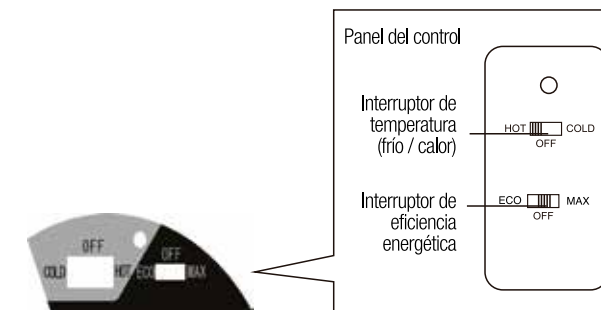
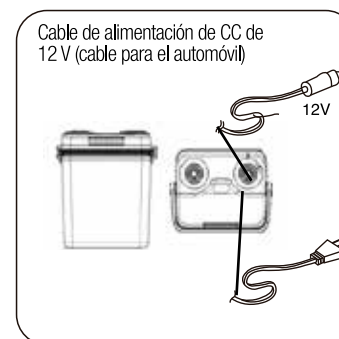
1. Primero, asegúrese de que el interruptor que se ubica en un costado del producto se encuentre en la posición de apagado (OFF). Luego, inserte el enchufe del cable de alimentación en la entrada de la unidad.
2. Introduzca el enchufe tipo encendedor en la entrada correspondiente del vehículo.
3. Modo frío: posicione el interruptor de encendido en la posición de frío. La luz indicadora verde se enciende cuando la unidad está en modo de frío.
4. Modo calor: posicione el interruptor de encendido en la posición de

calor. La luz indicadora roja se enciende cuando la unidad está en modo de calor.

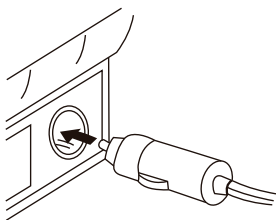
Panel del control



**Para 220 V:** Si desea optar por una mayor eficiencia energética y una capacidad de refrigeración limitada para la unidad de enfriamiento, utilice el modo ECO de la nevera.



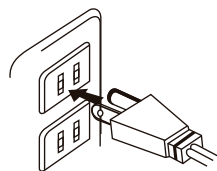
## Cuando se utiliza la energía del coche (CC 12 V)



1. Se requiere que el motor del coche esté funcionando.
2. El enchufe del cable de alimentación de CC es el que se conecta a la entrada del encendedor en el coche.
3. Introduzca el enchufe de CC en la entrada del encendedor del coche.
4. Ajuste el interruptor de temperatura para seleccionar el modo de frío o de calor.

En este caso, los modos de ahorro de energía (ECO) o normal (MAX) no funcionan.

## Cuando se utiliza la energía de la red eléctrica



1. Conecte el enchufe del cable de alimentación de CA a la entrada correspondiente del producto.
2. Introduzca el enchufe en la toma de corriente.
3. Ajuste el interruptor de temperatura para seleccionar el modo de frío o de calor.

**220 V:** Cuando utilice la nevera en la función de refrigeración, posicione el interruptor en ECO para activar el ahorro de energía, en MAX para la refrigeración máxima y en OFF, para apagar la unidad.

## Advertencias y avisos

Para el funcionamiento correcto del producto, lea las advertencias que siguen antes de usarlo. Un mal uso del aparato puede provocar daños en el producto y lesiones o la muerte al usuario.

1. Evite que las aspas del ventilador se atasquen. Si esto sucede, el motor se calienta y puede provocar un incendio. No ponga toallas, paños y similares sobre el producto.
2. Asegúrese de que los enchufes de los cables de alimentación estén bien conectados. Las conexiones sueltas pueden hacer que los cables y enchufes se calienten o rompan o, incluso, provocar un incendio.
3. Mantenga el aparato lejos de la humedad y de productos inflamables para evitar explosiones o incendios.
4. No rearme el aparato si este se rompe.
5. No cambie el modo de frío / calor bruscamente. Deje el aparato apagado por al menos 30 minutos antes de cambiar el modo.
6. No enjuague el aparato con agua.
7. Evite poner el aparato al revés.
8. No deje caer ni golpee el producto.
9. Este aparato no se diseñó para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas e instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados por un adulto competente que se asegure de que no jueguen con el aparato.
10. Para los aparatos con conexiones de tipo X que tienen un cable especial, siga las instrucciones correspondientes. Si el cable de alimentación se daña, debe sustituirse con un cable proveído por el fabricante o el servicio técnico autorizado.
11. Este modelo posee 1 sistema de enfriamiento.



Imagen referencial



Por cualquier reclamo o desperfecto diríjase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra; nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

ARGENTINA  
Teléfono de contacto:  
0810-222-7634  
www.sodimac.com.ar

MEXICO  
Teléfono de contacto:  
800 062 5222  
www.sodimac.com.mx

CHILE  
Teléfono de contacto:  
600 600 4020  
www.sodimac.cl

URUGUAY  
Teléfono de contacto:  
0800-7634  
www.sodimac.com.uy

BRASIL  
Telefone para contato:  
0300 7634622  
www.sodimac.com.br

PERÚ  
Teléfono de contacto:  
4192000  
www.sodimac.com.pe  
www.maestro.com.pe

COLOMBIA  
Teléfono de contacto:  
3208899933  
www.homecenter.co  
notificacionesjudiciales@homecenter.co

Importado y/d Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A. C.U.I.T. 30-65572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel.:54-11-4710-5600. - Brasil: CONSTRUDÉCOR S.A - CNPJ: 03.439.316/0038-64 - SAC: 55-11-2065-2500. - Chile: SODIMAC S.A. RUT 96.792.430-K - Av. Pdtte. Eduardo Frei M. 3092, Renca, Santiago. Tel.: 56-2-2738-1000 / IMPERIAL S.A. RUT 76.821.330-5, Av. Santa Rosa 7876, La Grana - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000 / FALABELLA RETAIL S.A. RUT 77.261.280-K - Manuel Rodríguez Norte 730, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A. RUT 78.627.210-6 - Nataliel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-0211 - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A. Cód. SIC 800242106, NIT. 800.242.106-2 - Carrera 680 Nº. 80-70, Bogotá. Tel.: 57 601 3904100. www.homecenter.co - notificacionesjudiciales@homecenter.co / FALABELLA DE COLOMBIA S.A. NIT.900.017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32, No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57 601 5878002 - Nacional: 01-8000-113252. - Perú: Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922. Av. Angamos Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima - Lima. Tel.:51-1-2119500 / SAGA FALABELLA S.A. RUC: 20100128056, Av. Paseo de la República 3220, San Isidro, Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A. Av. Angamos Este 1805, oficina 5, Piso 10, Surquillo, Lima - RUC: 20508565934 - Tel.: 51-01-513-3355 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A. RUT 21.699.665 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105 - México: COMERCIALIZADORA SDMHC S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan De Juárez, Estado de México, C.P. 53150, RFC CSD161207RZA, Tel.: +52 55 1516 4400.

V20220502





## Manual de instruções

Use como referência

Modelo: YT-A-26X

### MINI CAIXA TERMOELÉTRICA PARA FRIO E CALOR

#### Características dos nossos produtos

A Mini Caixa Termoelétrica para frio e calor é popular entre os motoristas e os trabalhadores em terreno em vários países desenvolvidos da Europa e América. Este produto lhe fornecerá bebidas frias no verão caloroso e alimentos quentes no frio inverno. Seja num passeio de carro pelo campo, seja nos engarrafamentos da cidade, poderá desfrutar de bebidas e alimentos a uma temperatura adequada.

Devido a que esta caixa térmica elétrica é leve, pode ser transportada nas costas do usuário ou na mão. Compatível com o adaptador de corrente alternada (CA) e de corrente contínua (CC) que acompanha com o produto, pode ser usado em ambientes internos. É especialmente útil para que os estudantes armazenem bebidas e alimentos quentes ou frios no seu próprio quarto da república. O seu design elegante, bela aparência, estilo de luxo e excelente funcionalidade também lhe permite usá-lo em seu hotel, escritório ou sala de estar. É tão fácil de usar que lhe proporcionará uma sensação de conforto e tranquilidade, e poderá desfrutar de uma bebida fria após o trabalho.

Cumprirá uma função dupla de refrigeração e aquecimento, através da utilização de semicondutores, sem processos de compressão ou criogênicos. Suas vantagens são muitas: é livre de poluição, é pequena, leve e portátil, tem longa vida útil e baixo consumo de energia.

#### Usos

- Para banquetes à beira do lago
- Parapiqueniques e acampamentos
- Para os motoristas de táxi

- Em quartos de estudantes ou salas de jantar
- Em parques
- No escritório ou em terreno
- Para passeios ou viagens de carro
- Em iates e para pescar
- Em caminhões e ônibus
- Para guardar medicinas que precisam refrigeração.
- Para preservar o leite fresco ou alimentos quentes
- Para o bar da casa

#### Desempenho

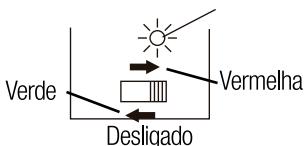
Para conseguir o efeito de refrigeração ideal, sugere-se refrigerar as bebidas e os alimentos antes de guardá-los na caixa termoelétrica. Ela precisará de 2 ou 3 horas de operação para esfriar bebidas ou alimentos que não foram refrigerados previamente.

A caixa térmica não foi pensada para aquecer alimentos frios, mas para manter a comida quente a uma temperatura morna. Se for necessário aquecer o alimento precisará de mais de 2 horas de funcionamento.

Se utilizar adequadamente o dispositivo e seguir as instruções, a temperatura do alimento pode se manter durante horas.

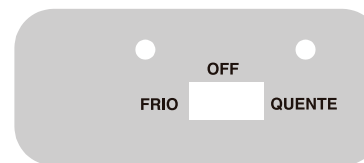
A Mini Caixa Termoelétrica não manterá gelo sem derreter, pois isso é possível numa temperatura de 3 °C - 5 °C e não de 0 °C ou inferior.

#### Instruções de uso

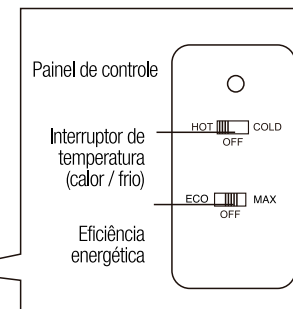
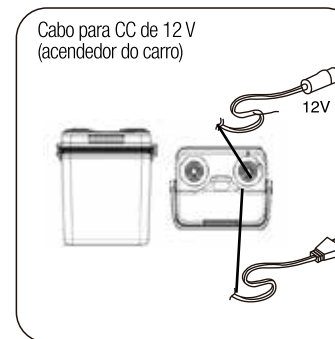


1. Primeiro, certifique-se de que o interruptor localizado no lado do produto esteja na posição de desligado (OFF). Em seguida, insira o plugue do cabo de alimentação na entrada da unidade.
2. Insira o plugue tipo acendedor de cigarro na entrada de 12 V do carro.
3. Função de refrigeração: posicione o interruptor para ligar a caixa na posição de frio. A luz verde se acende quando o aparelho cumpre a função de manter as bebidas ou alimentos frios.
4. Função de aquecimento: posicione o interruptor para acender a caixa na posição de calor. A luz vermelha se acende quando o aparelho cumpre a função de manter as bebidas ou alimentos quentes.

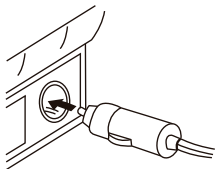
Panel de controle



**Para 220 V:** É possível obter uma eficiência energética maior e uma capacidade de refrigeração limitada para unidade de refrigeração. Para isso, selecione o modo ECO da caixa termoelétrica (somente quando usar o aparelho com a rede elétrica como fonte de alimentação).

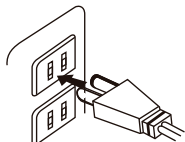


## Uso com a energia do carro (CC 12 V)



1. É necessário que o motor do carro esteja funcionando.
  2. Deve usar o cabo de alimentação de CC com o plugue que encaixa no acendedor de cigarros do carro.
  3. Insira o plugue de CC no acendedor do carro.
  4. Utilize o interruptor de temperatura para selecionar a função de refrigeração ou de aquecimento.
- Neste caso, não é possível selecionar o modo de eficiência energética (ECO).

## Uso com energia da rede elétrica



1. Conecte o cabo de alimentação de CA (cabo de alimentação da rede elétrica) à entrada adequada do produto.
2. Insira o plugue na tomada.
3. Utilize o interruptor de temperatura para selecionar a função de refrigeração ou de aquecimento.

t

**Para 220 V** Quando usar o modo de refrigeração, posicione o interruptor em ECO para economizar energia; em MAX para refrigeração máxima e em OFF para desligar o aparelho.

## Advertências e avisos

Para obter um funcionamento adequado do produto, leia as seguintes advertências antes de utilizar o dispositivo. O uso inadequado do dispositivo pode produzir danos no produto e ferimentos ou morte no usuário.

1. Não permita que as pás do ventilador se travem. Se isso acontecer, o motor se esquentará e poderia provocar um incêndio. Não coloque objetos como toalhas e panos sobre o produto.
2. Verifique se os plugues dos cabos de alimentação estão conectados corretamente. As conexões soltas podem fazer com que os cabos e os plugues se esquentem e quebrem ou provocar um incêndio.

3. Mantenha o dispositivo longe da umidade e produtos inflamáveis para evitar uma explosão ou incêndio.
4. Não monte o dispositivo se ele quebrar.
5. Não modifique a função de refrigeração / aquecimento abruptamente. Deixe o aparelho desligado por pelo menos 30 minutos antes de alterar a função.
6. Não lave o aparelho com água.
7. Evite colocar a unidade de cabeça para baixo.
8. Evite golpes no produto e não o deixe cair.
9. Este dispositivo não foi projetado para ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas e treinadas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas por um adulto competente que se certifique de que não brinquem com o aparelho.
10. Para aparelhos com conexões tipo X, que têm uma conexão especial, siga as instruções específicas desse produto. Se o cabo sofrer algum dano, deve ser substituído pelo fabricante, representante ou agente de serviço certificado.
11. Este modelo possui 1 sistema de refrigeração.



Imagem referencial



Por cualquier reclamo o desperfecto diríjase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra; nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

### ARGENTINA

Teléfono de contacto:  
0810-222-7634  
www.sodimac.com.ar

### BRASIL

Telefone para contato:  
0300 7634622  
www.sodimac.com.br

### MEXICO

Teléfono de contacto:  
800 062 5222  
www.sodimac.com.mx

### PERÚ

Teléfono de contacto:  
4192000  
www.sodimac.com.pe  
www.maestro.com.pe

### CHILE

Teléfono de contacto:  
600 600 4020  
www.sodimac.cl

### COLOMBIA

Teléfono de contacto:  
3208899933  
www.homecenter.co  
notificacionesjudiciales@homecenter.co

### URUGUAY

Teléfono de contacto:  
0800-7634  
www.sodimac.com.uy

Importado y/d Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A. C.U.I.L.T. 30-65572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel.:54-11-4710-5600. - Brasil: CONSTRUDÉCOR S.A - CNPJ: 03.439.316/0038-64 - SAC: 55-11-2065-2500. - Chile: SODIMAC S.A. RUT 96.792.430-K - Av. Pdtte. Eduardo Frei M. 3092, Renca, Santiago. Tel.: 56-2-2738-1000 / IMPERIAL S.A. RUT 76.821.330-5, Av. Santa Rosa 7876, La Grana - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000 / FALABELLA RETAIL S.A. RUT 77.261.280-K - Manuel Rodríguez Norte 730, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A. RUT 78.627.210-6 - Nataniel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-0211 - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A. Cód. SIC 800242106, NIT. 800.242.106-2 - Carrera 680 N° 80-70, Bogotá - Tel.: 57 601 3904100. www.homecenter.co - notificacionesjudiciales@homecenter.co / FALABELLA DE COLOMBIA S.A. NIT. 900.017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32, No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57 601 5878002 Nacional: 01-8000-113252. - Perú: Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922, Av. Angamos Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima - Lima. Tel.: 51-1-2119500 / SAGA FALABELLA S.A. RUC: 20100128056, Av. Paseo de la República 3220, San Isidro, Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A. Av. Angamos Este 1805, oficina 5, Piso 10, Surquillo, Lima - RUC: 20508565934 - Tel.: 51-01-513-3355 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A. RUT 21.699.665 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105 - México: COMERCIALIZADORA SDMHC S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan De Juárez, Estado de México, C.P. 53150, RFC CSD161207RZA, Tel.: +52 55 1516 4400.

V20220502

